

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 6 8 4 5 7 5 2 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 146 845 752 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 15 00		郵便料金 送料金 諸料金							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
To (Addressee) Name & Address Kim Eun-hee Kim Eun-hee 275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul Complex 1) 106-804 Postal Code 13489				Country KOREA									
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2		内容品の原産国 Country of origin of goods 2		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 25.74		内容品の価格 Value USD25.74	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐					
										ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 6 8 4 5 7 5 2 | P *

item number

EN 146 845 752 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Eun-hee Kim Eun-hee 275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul Complex 1) 106-804			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 13489			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4215-7375
Health food				2		USD25.74	FAX 010-4215-7375
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
						2574 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 15

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN146845752JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Eun-hee Kim Eun-hee 275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul Complex 1) 106-804 13489, KOREA TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 12. 87	USD 25. 74
総合計 (Total)			2		USD 25. 74

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 146 845 752 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 15		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Eun-hee Kim Eun-hee 275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul Complex 1) 106-804			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 13489			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4215-7375
Health food				2		USD25.74	FAX 010-4215-7375
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		2574 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD5.74		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)			
内容品詳細 health food								2				☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 贈用品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍		日本円換算額合計 (円) 2574		受付日印付 Date Stamp		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purposes only.																					

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375

10年保存

受付局控

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損害賠償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Eun-hee
275, Dongpangyo-ro, Bundang-gu,
Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sampyeong-dong, Botdeulmaeul
Complex
1) 106-804

Postal Code 13489

Country KOREA

TEL 010-4215-7375 FAX 010-4215-7375